U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233
Office of the Director

Mahal na Residente:

Nagsasagawa ng napakahalagang survey ang U.S Census Bureau, ang Survey of Income and Program Participation (SIPP), at kailangan namin ang tulong mo para masiguro ang tumpak na koleksyon ng data. Sa loob ng ilang linggo, makikipag-ugnayan sa iyong sambahayan ang Census Bureau Field Representative tungkol sa survey na ito. Gusto kong malaman mo na napakahalaga at lubos na pinahahalagahan ang pakikilahok ng sambahayan mo sa survey na ito.

Gumagawa ng data ang survey na ito na makakatulong sa paghubog sa desisyon ng programa ng gobyerno na makakaapekto sa milyon-milyong tao sa United States. Halimbawa, gagamitin ng mga gumagawa ng patakaran ang mga resulta ng survey para suriin ang mga pangangailangan sa hinaharap ng Social Security system, mga pagbabago sa at pagiging epektibo ng mga programa gaya ng Karagdagang Programa sa Tulong sa Nutrisyon, at ang epekto ng mga pagbabago sa health insurance at ang gastos sa medikal na pangangalaga. Para mabigyan ng kasalukuyan at tumpak na impormasyong pang-ekonomiya sa iyong inihalal na mga kinatawan at suportahan ang pagpapabuti gaya ng mahahalagang programa na makakaapekto sa lahat ng mga tao sa lahat ng antas ng kita, kailangan ng Census Bureau ang tulong mo.

Mahalaga ang pakikilahok ng iyong sambahayan para masiguro ang pagiging kumpleto at tumpak ng data sa pag-aaral na ito. Maka-siyentipikong pinili ang address mo para kumatawan sa libu-libong iba pang sambahayan tulad ng sa iyo. Walang mga parusa para sa pagtanggi na sumagot sa anumang tanong sa pag-aaral na ito; gayunpaman, malaki ang mababawas sa pagiging tumpak ng mga resulta sa bawat hindi nasagutang tanong.

Kahilingan ng batas na protektahan ng U.S Census Bureau ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang sambahayan na ito. Ginagawa namin ang survey na ito sa ilalim ng awtoridad ng Title 13, United States Code, Section 141 at 182 Pinoprotektahan ng batas pederal ang iyong privacy at pinapanatiling kumpidensyal ang iyong mga sagot (Title 13, United States Code, Section 9). Alinsunod sa Federal Cybersecurity Enhancement Act ng 2015, protektado ang iyong data mula sa mga panganib ng cybersecurity sa pamamagitan ng pag-screen sa mga system na nagpapadala ng iyong data.

Nasa likod ng sulat na ito ang mga sagot sa mga madalas itanong. Kung may iba ka pang katanungan, pakibisita ang www.census.gov/sipp/ o makipag-ugnayan sa iyong Census Bureau Regional Office sa:

REGIONAL DIRECTOR
U.S. CENSUS BUREAU
2300 W EMPIRE AVE STE 300
BURBANK, CA 91504-3999
Telepono: 1–800–992–3530

Salamat sa pakikilahok mo sa mahalagang survey na ito. Nagpapasalamat ako sa tulong mo.

Gumagalang,

Steven D. Dillingham
Директор

MGA MADALAS ITANONG

Bakit kinokolekta ng Census Bureau ang impormasyon na ito?

Kahit na nagsasagawa kami ng census kada sampung taon, ang ibang impormasyon ay kailangang i-update palagi. Nagbibigay ng kasalukuyang data tungkol sa iba't ibang mahalagang isyu ang survey na ito, gaya ng pagbabago na nararanasan ng mga tao sa kanilang trabaho, ang saklaw ng health insurance, mga gastos sa medikal, ang kapakanan ng mga bata at matatanda, pangangalaga sa bata at katayuan ng suporta sa bata, pagpaplano ng pagreretiro at pensiyon, pakikilahok sa mga programa ng gobyerno, at iba pang impormasyon. Mahalaga ang iyong boluntaryong pakikilahok para masiguro na kumpleto at tumpak ang mga resulta ng survey na ito.

Paano Ko malalaman na poprotektahan ng Census Bureau ang aking impormasyon?

Kahilingan ng batas sa Census Bureau na panatilihing kumpidensyal ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang iyong sambahayan. Ayon sa batas, maaari lang gamitin ng Census Bureau ang iyong mga pagtugon para gumawa ng mga istatistika.

Paano gagamitin ng Census Bureau ang impormasyon na binigay ko?

Pagsasamahin ng Census Bureau ang impormasyon na ibibigay mo sa iba pa para makabuo ng istatistika. Upang maging mahusay, tinatangka ng Census Bureau na makuha ang impormasyong maaaring ibinigay mo sa ibang mga ahensya kung nakilahok ka sa ibang mga programa ng gobyerno. Ginagawa namin ito dahil tutulong ito para siguraduhin na kumpleto ang iyong data, at mababawasan nito ang mga katanungan na itatanong sa iyo sa survey na ito. Pinapahintulutan ng Privacy Act of 1974 (5 U.S.C Section 552a) ang pag-share ng impormasyon na ibibigay mo sa staff ng Census Bureau para sa mga layunin na nauugnay sa trabaho na kinikilala ng System of Records Notice COMMERCE/Census-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame). Ang katulad na mga batas sa pagiging kumpidensyal na poprotekta sa mga sagot mo sa survey ay poprotekta rin sa anumang karagdagang impormasyon na kinokolekta namin. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano pagsasamahin ng Census Bureau ang data na ito sa mga sagot mo sa survey, pakibisita ang aming website: http://census.gov/about/what/admin-data.html.

Gaano karaming oras aabutin ang survey?

Tinatantiya namin na tatagal ito ng halos 63 minuto bawat tao para kolektahin ang impormasyon. Kasama rito ang panahon sa pagre-review ng mga tagubilin at pagkumpleto at pagre-review sa iyong mga sagot. Magpadala ng mga komento tungkol sa pagtantiya ng oras o iba pang aspeto sa proseso ng pagkolekta ng data na ito, kasama ang mga mungkahi para sa pagbawas sa pasanin, sa Demo Survey Comments Project 0607-1000, U.S Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, DC 20233. Maaari ka ring mag-e-mail ng mga komento sa DEMO.PAPERWORK@census.gov; gamit ang "Demo Survey Comments Project 0607-1000" bilang subject.

Hindi pwedeng isagawa ang survey na ito nang walang wastong Control Number na OMB. Inaprubahan ng U.S Office of Management and Budget ang survey na ito at itinalaga ang Control Number 0607-1000

U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233
Office of the Director

Mahal na Residente:

Nagsasagawa ng napakahalagang survey ang U.S Census Bureau, ang Survey of Income and Program Participation (SIPP), at kailangan namin ang tulong mo para masiguro ang tumpak na koleksyon ng data. Sa loob ng ilang linggo, makikipag-ugnayan sa iyong sambahayan ang Census Bureau Field Representative tungkol sa survey na ito. Gusto kong malaman mo na napakahalaga at lubos na pinahahalagahan ang pakikilahok ng sambahayan mo sa survey na ito.

Gumagawa ng data ang survey na ito na makakatulong sa paghubog sa desisyon ng programa ng gobyerno na makakaapekto sa milyon-milyong tao sa United States. Halimbawa, gagamitin ng mga gumagawa ng patakaran ang mga resulta ng survey para suriin ang mga pangangailangan sa hinaharap ng Social Security system, mga pagbabago sa at pagiging epektibo ng mga programa gaya ng Karagdagang Programa sa Tulong sa Nutrisyon, at ang epekto ng mga pagbabago sa health insurance at ang gastos sa medikal na pangangalaga. Para mabigyan ng kasalukuyan at tumpak na impormasyong pang-ekonomiya sa iyong inihalal na mga kinatawan at suportahan ang pagpapabuti gaya ng mahahalagang programa na makakaapekto sa lahat ng mga tao sa lahat ng antas ng kita, kailangan ng Census Bureau ang tulong mo.

Mahalaga ang pakikilahok ng iyong sambahayan para masiguro ang pagiging kumpleto at tumpak ng data sa pag-aaral na ito. Maka-siyentipikong pinili ang address mo para kumatawan sa libu-libong iba pang sambahayan tulad ng sa iyo. Walang mga parusa para sa pagtanggi na sumagot sa anumang tanong sa pag-aaral na ito; gayunpaman, malaki ang mababawas sa pagiging tumpak ng mga resulta sa bawat hindi nasagutang tanong.

Kahilingan ng batas na protektahan ng U.S Census Bureau ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang sambahayan na ito. Ginagawa namin ang survey na ito sa ilalim ng awtoridad ng Title 13, United States Code, Section 141 at 182 Pinoprotektahan ng batas pederal ang iyong privacy at pinapanatiling kumpidensyal ang iyong mga sagot (Title 13, United States Code, Section 9). Alinsunod sa Federal Cybersecurity Enhancement Act ng 2015, protektado ang iyong data mula sa mga panganib ng cybersecurity sa pamamagitan ng pag-screen sa mga system na nagpapadala ng iyong data.

Nasa likod ng sulat na ito ang mga sagot sa mga madalas itanong. Kung may iba ka pang katanungan, pakibisita ang www.census.gov/sipp/ o makipag-ugnayan sa iyong Census Bureau Regional Office sa:

REGIONAL DIRECTOR
U.S. CENSUS BUREAU
6950 W JEFFERSON AVE SUITE 250
LAKEWOOD, CO 80235-2377
Telepono: 1–800–852–6159

Salamat sa pakikilahok mo sa mahalagang survey na ito. Nagpapasalamat ako sa tulong mo.

Gumagalang,

Steven D. Dillingham
Директор

MGA MADALAS ITANONG

Bakit kinokolekta ng Census Bureau ang impormasyon na ito?

Kahit na nagsasagawa kami ng census kada sampung taon, ang ibang impormasyon ay kailangang i-update palagi. Nagbibigay ng kasalukuyang data tungkol sa iba't ibang mahalagang isyu ang survey na ito, gaya ng pagbabago na nararanasan ng mga tao sa kanilang trabaho, ang saklaw ng health insurance, mga gastos sa medikal, ang kapakanan ng mga bata at matatanda, pangangalaga sa bata at katayuan ng suporta sa bata, pagpaplano ng pagreretiro at pensiyon, pakikilahok sa mga programa ng gobyerno, at iba pang impormasyon. Mahalaga ang iyong boluntaryong pakikilahok para masiguro na kumpleto at tumpak ang mga resulta ng survey na ito.

Paano Ko malalaman na poprotektahan ng Census Bureau ang aking impormasyon?

Kahilingan ng batas sa Census Bureau na panatilihing kumpidensyal ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang iyong sambahayan. Ayon sa batas, maaari lang gamitin ng Census Bureau ang iyong mga pagtugon para gumawa ng mga istatistika.

Paano gagamitin ng Census Bureau ang impormasyon na binigay ko?

Pagsasamahin ng Census Bureau ang impormasyon na ibibigay mo sa iba pa para makabuo ng istatistika. Upang maging mahusay, tinatangka ng Census Bureau na makuha ang impormasyong maaaring ibinigay mo sa ibang mga ahensya kung nakilahok ka sa ibang mga programa ng gobyerno. Ginagawa namin ito dahil tutulong ito para siguraduhin na kumpleto ang iyong data, at mababawasan nito ang mga katanungan na itatanong sa iyo sa survey na ito. Pinapahintulutan ng Privacy Act of 1974 (5 U.S.C Section 552a) ang pag-share ng impormasyon na ibibigay mo sa staff ng Census Bureau para sa mga layunin na nauugnay sa trabaho na kinikilala ng System of Records Notice COMMERCE/Census-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame). Ang katulad na mga batas sa pagiging kumpidensyal na poprotekta sa mga sagot mo sa survey ay poprotekta rin sa anumang karagdagang impormasyon na kinokolekta namin. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano pagsasamahin ng Census Bureau ang data na ito sa mga sagot mo sa survey, pakibisita ang aming website: http://census.gov/about/what/admin-data.html.

Gaano karaming oras aabutin ang survey?

Tinatantiya namin na tatagal ito ng halos 63 minuto bawat tao para kolektahin ang impormasyon. Kasama rito ang panahon sa pagre-review ng mga tagubilin at pagkumpleto at pagre-review sa iyong mga sagot. Magpadala ng mga komento tungkol sa pagtantiya ng oras o iba pang aspeto sa proseso ng pagkolekta ng data na ito, kasama ang mga mungkahi para sa pagbawas sa pasanin, sa Demo Survey Comments Project 0607-1000, U.S Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, DC 20233. Maaari ka ring mag-e-mail ng mga komento sa DEMO.PAPERWORK@census.gov; gamit ang "Demo Survey Comments Project 0607-1000" bilang subject.

Hindi pwedeng isagawa ang survey na ito nang walang wastong Control Number na OMB. Inaprubahan ng U.S Office of Management and Budget ang survey na ito at itinalaga ang Control Number 0607-1000

U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233
Office of the Director

Mahal na Residente:

Nagsasagawa ng napakahalagang survey ang U.S Census Bureau, ang Survey of Income and Program Participation (SIPP), at kailangan namin ang tulong mo para masiguro ang tumpak na koleksyon ng data. Sa loob ng ilang linggo, makikipag-ugnayan sa iyong sambahayan ang Census Bureau Field Representative tungkol sa survey na ito. Gusto kong malaman mo na napakahalaga at lubos na pinahahalagahan ang pakikilahok ng sambahayan mo sa survey na ito.

Gumagawa ng data ang survey na ito na makakatulong sa paghubog sa desisyon ng programa ng gobyerno na makakaapekto sa milyon-milyong tao sa United States. Halimbawa, gagamitin ng mga gumagawa ng patakaran ang mga resulta ng survey para suriin ang mga pangangailangan sa hinaharap ng Social Security system, mga pagbabago sa at pagiging epektibo ng mga programa gaya ng Karagdagang Programa sa Tulong sa Nutrisyon, at ang epekto ng mga pagbabago sa health insurance at ang gastos sa medikal na pangangalaga. Para mabigyan ng kasalukuyan at tumpak na impormasyong pang-ekonomiya sa iyong inihalal na mga kinatawan at suportahan ang pagpapabuti gaya ng mahahalagang programa na makakaapekto sa lahat ng mga tao sa lahat ng antas ng kita, kailangan ng Census Bureau ang tulong mo.

Mahalaga ang pakikilahok ng iyong sambahayan para masiguro ang pagiging kumpleto at tumpak ng data sa pag-aaral na ito. Maka-siyentipikong pinili ang address mo para kumatawan sa libu-libong iba pang sambahayan tulad ng sa iyo. Walang mga parusa para sa pagtanggi na sumagot sa anumang tanong sa pag-aaral na ito; gayunpaman, malaki ang mababawas sa pagiging tumpak ng mga resulta sa bawat hindi nasagutang tanong.

Kahilingan ng batas na protektahan ng U.S Census Bureau ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang sambahayan na ito. Ginagawa namin ang survey na ito sa ilalim ng awtoridad ng Title 13, United States Code, Section 141 at 182 Pinoprotektahan ng batas pederal ang iyong privacy at pinapanatiling kumpidensyal ang iyong mga sagot (Title 13, United States Code, Section 9). Alinsunod sa Federal Cybersecurity Enhancement Act ng 2015, protektado ang iyong data mula sa mga panganib ng cybersecurity sa pamamagitan ng pag-screen sa mga system na nagpapadala ng iyong data.

Nasa likod ng sulat na ito ang mga sagot sa mga madalas itanong. Kung may iba ka pang katanungan, pakibisita ang www.census.gov/sipp/ o makipag-ugnayan sa iyong Census Bureau Regional Office sa:

REGIONAL DIRECTOR
U.S. CENSUS BUREAU
101 MARIETTA STREET, N.W., SUITE 3200
ATLANTA, GA 30303-2700
Telepono: 1–800–424–6974

Salamat sa pakikilahok mo sa mahalagang survey na ito. Nagpapasalamat ako sa tulong mo.

Gumagalang,

Steven D. Dillingham
Директор

MGA MADALAS ITANONG

Bakit kinokolekta ng Census Bureau ang impormasyon na ito?

Kahit na nagsasagawa kami ng census kada sampung taon, ang ibang impormasyon ay kailangang i-update palagi. Nagbibigay ng kasalukuyang data tungkol sa iba't ibang mahalagang isyu ang survey na ito, gaya ng pagbabago na nararanasan ng mga tao sa kanilang trabaho, ang saklaw ng health insurance, mga gastos sa medikal, ang kapakanan ng mga bata at matatanda, pangangalaga sa bata at katayuan ng suporta sa bata, pagpaplano ng pagreretiro at pensiyon, pakikilahok sa mga programa ng gobyerno, at iba pang impormasyon. Mahalaga ang iyong boluntaryong pakikilahok para masiguro na kumpleto at tumpak ang mga resulta ng survey na ito.

Paano Ko malalaman na poprotektahan ng Census Bureau ang aking impormasyon?

Kahilingan ng batas sa Census Bureau na panatilihing kumpidensyal ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang iyong sambahayan. Ayon sa batas, maaari lang gamitin ng Census Bureau ang iyong mga pagtugon para gumawa ng mga istatistika.

Paano gagamitin ng Census Bureau ang impormasyon na binigay ko?

Pagsasamahin ng Census Bureau ang impormasyon na ibibigay mo sa iba pa para makabuo ng istatistika. Upang maging mahusay, tinatangka ng Census Bureau na makuha ang impormasyong maaaring ibinigay mo sa ibang mga ahensya kung nakilahok ka sa ibang mga programa ng gobyerno. Ginagawa namin ito dahil tutulong ito para siguraduhin na kumpleto ang iyong data, at mababawasan nito ang mga katanungan na itatanong sa iyo sa survey na ito. Pinapahintulutan ng Privacy Act of 1974 (5 U.S.C Section 552a) ang pag-share ng impormasyon na ibibigay mo sa staff ng Census Bureau para sa mga layunin na nauugnay sa trabaho na kinikilala ng System of Records Notice COMMERCE/Census-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame). Ang katulad na mga batas sa pagiging kumpidensyal na poprotekta sa mga sagot mo sa survey ay poprotekta rin sa anumang karagdagang impormasyon na kinokolekta namin. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano pagsasamahin ng Census Bureau ang data na ito sa mga sagot mo sa survey, pakibisita ang aming website: http://census.gov/about/what/admin-data.html.

Gaano karaming oras aabutin ang survey?

Tinatantiya namin na tatagal ito ng halos 63 minuto bawat tao para kolektahin ang impormasyon. Kasama rito ang panahon sa pagre-review ng mga tagubilin at pagkumpleto at pagre-review sa iyong mga sagot. Magpadala ng mga komento tungkol sa pagtantiya ng oras o iba pang aspeto sa proseso ng pagkolekta ng data na ito, kasama ang mga mungkahi para sa pagbawas sa pasanin, sa Demo Survey Comments Project 0607-1000, U.S Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, DC 20233. Maaari ka ring mag-e-mail ng mga komento sa DEMO.PAPERWORK@census.gov; gamit ang “Demo Survey Comments Project 0607-1000” bilang subject.

Hindi pwedeng isagawa ang survey na ito nang walang wastong Control Number na OMB. Inaprubahan ng U.S Office of Management and Budget ang survey na ito at itinalaga ang Control Number 0607-1000

U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233
Office of the Director

Mahal na Residente:

Nagsasagawa ng napakahalagang survey ang U.S Census Bureau, ang Survey of Income and Program Participation (SIPP), at kailangan namin ang tulong mo para masiguro ang tumpak na koleksyon ng data. Sa loob ng ilang linggo, makikipag-ugnayan sa iyong sambahayan ang Census Bureau Field Representative tungkol sa survey na ito. Gusto kong malaman mo na napakahalaga at lubos na pinahahalagahan ang pakikilahok ng sambahayan mo sa survey na ito.

Gumagawa ng data ang survey na ito na makakatulong sa paghubog sa desisyon ng programa ng gobyerno na makakaapekto sa milyon-milyong tao sa United States. Halimbawa, gagamitin ng mga gumagawa ng patakaran ang mga resulta ng survey para suriin ang mga pangangailangan sa hinaharap ng Social Security system, mga pagbabago sa at pagiging epektibo ng mga programa gaya ng Karagdagang Programa sa Tulong sa Nutrisyon, at ang epekto ng mga pagbabago sa health insurance at ang gastos sa medikal na pangangalaga. Para mabigyan ng kasalukuyan at tumpak na impormasyong pang-ekonomiya sa iyong inihalal na mga kinatawan at suportahan ang pagpapabuti gaya ng mahahalagang programa na makakaapekto sa lahat ng mga tao sa lahat ng antas ng kita, kailangan ng Census Bureau ang tulong mo.

Mahalaga ang pakikilahok ng iyong sambahayan para masiguro ang pagiging kumpleto at tumpak ng data sa pag-aaral na ito. Maka-siyentipikong pinili ang address mo para kumatawan sa libu-libong iba pang sambahayan tulad ng sa iyo. Walang mga parusa para sa pagtanggi na sumagot sa anumang tanong sa pag-aaral na ito; gayunpaman, malaki ang mababawas sa pagiging tumpak ng mga resulta sa bawat hindi nasagutang tanong.

Kahilingan ng batas na protektahan ng U.S Census Bureau ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang sambahayan na ito. Ginagawa namin ang survey na ito sa ilalim ng awtoridad ng Title 13, United States Code, Section 141 at 182 Pinoprotektahan ng batas pederal ang iyong privacy at pinapanatiling kumpidensyal ang iyong mga sagot (Title 13, United States Code, Section 9). Alinsunod sa Federal Cybersecurity Enhancement Act ng 2015, protektado ang iyong data mula sa mga panganib ng cybersecurity sa pamamagitan ng pag-screen sa mga system na nagpapadala ng iyong data.

Nasa likod ng sulat na ito ang mga sagot sa mga madalas itanong. Kung may iba ka pang katanungan, pakibisita ang www.census.gov/sipp/ o makipag-ugnayan sa iyong Census Bureau Regional Office sa:

REGIONAL DIRECTOR
U.S. CENSUS BUREAU
1111 W. 22ND STREET, SUITE 400
OAK BROOK, IL 60523-1918
Telepono: 1–800–865–6384

Salamat sa pakikilahok mo sa mahalagang survey na ito. Nagpapasalamat ako sa tulong mo.

Gumagalang,

Steven D. Dillingham
Директор

MGA MADALAS ITANONG

Bakit kinokolekta ng Census Bureau ang impormasyon na ito?

Kahit na nagsasagawa kami ng census kada sampung taon, ang ibang impormasyon ay kailangang i-update palagi. Nagbibigay ng kasalukuyang data tungkol sa iba't ibang mahalagang isyu ang survey na ito, gaya ng pagbabago na nararanasan ng mga tao sa kanilang trabaho, ang saklaw ng health insurance, mga gastos sa medikal, ang kapakanan ng mga bata at matatanda, pangangalaga sa bata at katayuan ng suporta sa bata, pagpaplano ng pagreretiro at pensiyon, pakikilahok sa mga programa ng gobyerno, at iba pang impormasyon. Mahalaga ang iyong boluntaryong pakikilahok para masiguro na kumpleto at tumpak ang mga resulta ng survey na ito.

Paano Ko malalaman na poprotektahan ng Census Bureau ang aking impormasyon?

Kahilingan ng batas sa Census Bureau na panatilihing kumpidensyal ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang iyong sambahayan. Ayon sa batas, maaari lang gamitin ng Census Bureau ang iyong mga pagtugon para gumawa ng mga istatistika.

Paano gagamitin ng Census Bureau ang impormasyon na binigay ko?

Pagsasamahin ng Census Bureau ang impormasyon na ibibigay mo sa iba pa para makabuo ng istatistika. Upang maging mahusay, tinatangka ng Census Bureau na makuha ang impormasyong maaaring ibinigay mo sa ibang mga ahensya kung nakilahok ka sa ibang mga programa ng gobyerno. Ginagawa namin ito dahil tutulong ito para siguraduhin na kumpleto ang iyong data, at mababawasan nito ang mga katanungan na itatanong sa iyo sa survey na ito. Pinapahintulutan ng Privacy Act of 1974 (5 U.S.C Section 552a) ang pag-share ng impormasyon na ibibigay mo sa staff ng Census Bureau para sa mga layunin na nauugnay sa trabaho na kinikilala ng System of Records Notice COMMERCE/Census-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame). Ang katulad na mga batas sa pagiging kumpidensyal na poprotekta sa mga sagot mo sa survey ay poprotekta rin sa anumang karagdagang impormasyon na kinokolekta namin. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano pagsasamahin ng Census Bureau ang data na ito sa mga sagot mo sa survey, pakibisita ang aming website: http://census.gov/about/what/admin-data.html.

Gaano karaming oras aabutin ang survey?

Tinatantiya namin na tatagal ito ng halos 63 minuto bawat tao para kolektahin ang impormasyon. Kasama rito ang panahon sa pagre-review ng mga tagubilin at pagkumpleto at pagre-review sa iyong mga sagot. Magpadala ng mga komento tungkol sa pagtantiya ng oras o iba pang aspeto sa proseso ng pagkolekta ng data na ito, kasama ang mga mungkahi para sa pagbawas sa pasanin, sa Demo Survey Comments Project 0607-1000, U.S Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, DC 20233. Maaari ka ring mag-e-mail ng mga komento sa DEMO.PAPERWORK@census.gov; gamit ang "Demo Survey Comments Project 0607-1000" bilang subject.

Hindi pwedeng isagawa ang survey na ito nang walang wastong Control Number na OMB. Inaprubahan ng U.S Office of Management and Budget ang survey na ito at itinalaga ang Control Number 0607-1000

U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233
Office of the Director

Mahal na Residente:

Nagsasagawa ng napakahalagang survey ang U.S Census Bureau, ang Survey of Income and Program Participation (SIPP), at kailangan namin ang tulong mo para masiguro ang tumpak na koleksyon ng data. Sa loob ng ilang linggo, makikipag-ugnayan sa iyong sambahayan ang Census Bureau Field Representative tungkol sa survey na ito. Gusto kong malaman mo na napakahalaga at lubos na pinahahalagahan ang pakikilahok ng sambahayan mo sa survey na ito.

Gumagawa ng data ang survey na ito na makakatulong sa paghubog sa desisyon ng programa ng gobyerno na makakaapekto sa milyon-milyong tao sa United States. Halimbawa, gagamitin ng mga gumagawa ng patakaran ang mga resulta ng survey para suriin ang mga pangangailangan sa hinaharap ng Social Security system, mga pagbabago sa at pagiging epektibo ng mga programa gaya ng Karagdagang Programa sa Tulong sa Nutrisyon, at ang epekto ng mga pagbabago sa health insurance at ang gastos sa medikal na pangangalaga. Para mabigyan ng kasalukuyan at tumpak na impormasyong pang-ekonomiya sa iyong inihalal na mga kinatawan at suportahan ang pagpapabuti gaya ng mahahalagang programa na makakaapekto sa lahat ng mga tao sa lahat ng antas ng kita, kailangan ng Census Bureau ang tulong mo.

Mahalaga ang pakikilahok ng iyong sambahayan para masiguro ang pagiging kumpleto at tumpak ng data sa pag-aaral na ito. Maka-siyentipikong pinili ang address mo para kumatawan sa libu-libong iba pang sambahayan tulad ng sa iyo. Walang mga parusa para sa pagtanggi na sumagot sa anumang tanong sa pag-aaral na ito; gayunpaman, malaki ang mababawas sa pagiging tumpak ng mga resulta sa bawat hindi nasagutang tanong.

Kahilingan ng batas na protektahan ng U.S Census Bureau ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang sambahayan na ito. Ginagawa namin ang survey na ito sa ilalim ng awtoridad ng Title 13, United States Code, Section 141 at 182 Pinoprotektahan ng batas pederal ang iyong privacy at pinapanatiling kumpidensyal ang iyong mga sagot (Title 13, United States Code, Section 9). Alinsunod sa Federal Cybersecurity Enhancement Act ng 2015, protektado ang iyong data mula sa mga panganib ng cybersecurity sa pamamagitan ng pag-screen sa mga system na nagpapadala ng iyong data.

Nasa likod ng sulat na ito ang mga sagot sa mga madalas itanong. Kung may iba ka pang katanungan, pakibisita ang www.census.gov/sipp/ o makipag-ugnayan sa iyong Census Bureau Regional Office sa:

REGIONAL DIRECTOR
U.S. CENSUS BUREAU
32 OLD SLIP, 9TH FLOOR
NEW YORK, NY 10005-0114
Telepono: 1–800–991–2520

Salamat sa pakikilahok mo sa mahalagang survey na ito. Nagpapasalamat ako sa tulong mo.

Gumagalang,

Steven D. Dillingham
Директор

MGA MADALAS ITANONG

Bakit kinokolekta ng Census Bureau ang impormasyon na ito?

Kahit na nagsasagawa kami ng census kada sampung taon, ang ibang impormasyon ay kailangang i-update palagi. Nagbibigay ng kasalukuyang data tungkol sa iba't ibang mahalagang isyu ang survey na ito, gaya ng pagbabago na nararanasan ng mga tao sa kanilang trabaho, ang saklaw ng health insurance, mga gastos sa medikal, ang kapakanan ng mga bata at matatanda, pangangalaga sa bata at katayuan ng suporta sa bata, pagpaplano ng pagreretiro at pensiyon, pakikilahok sa mga programa ng gobyerno, at iba pang impormasyon. Mahalaga ang iyong boluntaryong pakikilahok para masiguro na kumpleto at tumpak ang mga resulta ng survey na ito.

Paano Ko malalaman na poprotektahan ng Census Bureau ang aking impormasyon?

Kahilingan ng batas sa Census Bureau na panatilihing kumpidensyal ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang iyong sambahayan. Ayon sa batas, maaari lang gamitin ng Census Bureau ang iyong mga pagtugon para gumawa ng mga istatistika.

Paano gagamitin ng Census Bureau ang impormasyon na binigay ko?

Pagsasamahin ng Census Bureau ang impormasyon na ibibigay mo sa iba pa para makabuo ng istatistika. Upang maging mahusay, tinatangka ng Census Bureau na makuha ang impormasyong maaaring ibinigay mo sa ibang mga ahensya kung nakilahok ka sa ibang mga programa ng gobyerno. Ginagawa namin ito dahil tutulong ito para siguraduhin na kumpleto ang iyong data, at mababawasan nito ang mga katanungan na itatanong sa iyo sa survey na ito. Pinapahintulutan ng Privacy Act of 1974 (5 U.S.C Section 552a) ang pag-share ng impormasyon na ibibigay mo sa staff ng Census Bureau para sa mga layunin na nauugnay sa trabaho na kinikilala ng System of Records Notice COMMERCE/Census-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame). Ang katulad na mga batas sa pagiging kumpidensyal na poprotekta sa mga sagot mo sa survey ay poprotekta rin sa anumang karagdagang impormasyon na kinokolekta namin. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano pagsasamahin ng Census Bureau ang data na ito sa mga sagot mo sa survey, pakibisita ang aming website: http://census.gov/about/what/admin-data.html.

Gaano karaming oras aabutin ang survey?

Tinatantiya namin na tatagal ito ng halos 63 minuto bawat tao para kolektahin ang impormasyon. Kasama rito ang panahon sa pagre-review ng mga tagubilin at pagkumpleto at pagre-review sa iyong mga sagot. Magpadala ng mga komento tungkol sa pagtantiya ng oras o iba pang aspeto sa proseso ng pagkolekta ng data na ito, kasama ang mga mungkahi para sa pagbawas sa pasanin, sa Demo Survey Comments Project 0607-1000, U.S Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, DC 20233. Maaari ka ring mag-e-mail ng mga komento sa DEMO.PAPERWORK@census.gov; gamit ang "Demo Survey Comments Project 0607-1000" bilang subject.

Hindi pwedeng isagawa ang survey na ito nang walang wastong Control Number na OMB. Inaprubahan ng U.S Office of Management and Budget ang survey na ito at itinalaga ang Control Number 0607-1000

U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233
Office of the Director

Mahal na Residente:

Nagsasagawa ng napakahalagang survey ang U.S Census Bureau, ang Survey of Income and Program Participation (SIPP), at kailangan namin ang tulong mo para masiguro ang tumpak na koleksyon ng data. Sa loob ng ilang linggo, makikipag-ugnayan sa iyong sambahayan ang Census Bureau Field Representative tungkol sa survey na ito. Gusto kong malaman mo na napakahalaga at lubos na pinahahalagahan ang pakikilahok ng sambahayan mo sa survey na ito.

Gumagawa ng data ang survey na ito na makakatulong sa paghubog sa desisyon ng programa ng gobyerno na makakaapekto sa milyon-milyong tao sa United States. Halimbawa, gagamitin ng mga gumagawa ng patakaran ang mga resulta ng survey para suriin ang mga pangangailangan sa hinaharap ng Social Security system, mga pagbabago sa at pagiging epektibo ng mga programa gaya ng Karagdagang Programa sa Tulong sa Nutrisyon, at ang epekto ng mga pagbabago sa health insurance at ang gastos sa medikal na pangangalaga. Para mabigyan ng kasalukuyan at tumpak na impormasyong pang-ekonomiya sa iyong inihalal na mga kinatawan at suportahan ang pagpapabuti gaya ng mahahalagang programa na makakaapekto sa lahat ng mga tao sa lahat ng antas ng kita, kailangan ng Census Bureau ang tulong mo.

Mahalaga ang pakikilahok ng iyong sambahayan para masiguro ang pagiging kumpleto at tumpak ng data sa pag-aaral na ito. Maka-siyentipikong pinili ang address mo para kumatawan sa libu-libong iba pang sambahayan tulad ng sa iyo. Walang mga parusa para sa pagtanggi na sumagot sa anumang tanong sa pag-aaral na ito; gayunpaman, malaki ang mababawas sa pagiging tumpak ng mga resulta sa bawat hindi nasagutang tanong.

Kahilingan ng batas na protektahan ng U.S Census Bureau ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang sambahayan na ito. Ginagawa namin ang survey na ito sa ilalim ng awtoridad ng Title 13, United States Code, Section 141 at 182 Pinoprotektahan ng batas pederal ang iyong privacy at pinapanatiling kumpidensyal ang iyong mga sagot (Title 13, United States Code, Section 9). Alinsunod sa Federal Cybersecurity Enhancement Act ng 2015, protektado ang iyong data mula sa mga panganib ng cybersecurity sa pamamagitan ng pag-screen sa mga system na nagpapadala ng iyong data.

Nasa likod ng sulat na ito ang mga sagot sa mga madalas itanong. Kung may iba ka pang katanungan, pakibisita ang www.census.gov/sipp/ o makipag-ugnayan sa iyong Census Bureau Regional Office sa:

REGIONAL DIRECTOR
U.S. CENSUS BUREAU
100 S. INDEPENDENCE MALL W., SUITE 410,
PHILADELPHIA, PA 19106-2320
Telepono: 1–800–262–4236

Salamat sa pakikilahok mo sa mahalagang survey na ito. Nagpapasalamat ako sa tulong mo.

Gumagalang,

Steven D. Dillingham
Директор

MGA MADALAS ITANONG

Bakit kinokolekta ng Census Bureau ang impormasyon na ito?

Kahit na nagsasagawa kami ng census kada sampung taon, ang ibang impormasyon ay kailangang i-update palagi. Nagbibigay ng kasalukuyang data tungkol sa iba't ibang mahalagang isyu ang survey na ito, gaya ng pagbabago na nararanasan ng mga tao sa kanilang trabaho, ang saklaw ng health insurance, mga gastos sa medikal, ang kapakanan ng mga bata at matatanda, pangangalaga sa bata at katayuan ng suporta sa bata, pagpaplano ng pagreretiro at pensiyon, pakikilahok sa mga programa ng gobyerno, at iba pang impormasyon. Mahalaga ang iyong boluntaryong pakikilahok para masiguro na kumpleto at tumpak ang mga resulta ng survey na ito.

Paano Ko malalaman na poprotektahan ng Census Bureau ang aking impormasyon?

Kahilingan ng batas sa Census Bureau na panatilihing kumpidensyal ang iyong impormasyon. Hindi pinapayagan ang Census Bureau na ilabas sa publiko ang iyong mga pagtugon sa paraang makikilala ka o ang iyong sambahayan. Ayon sa batas, maaari lang gamitin ng Census Bureau ang iyong mga pagtugon para gumawa ng mga istatistika.

Paano gagamitin ng Census Bureau ang impormasyon na binigay ko?

Pagsasamahin ng Census Bureau ang impormasyon na ibibigay mo sa iba pa para makabuo ng istatistika. Upang maging mahusay, tinatangka ng Census Bureau na makuha ang impormasyong maaaring ibinigay mo sa ibang mga ahensya kung nakilahok ka sa ibang mga programa ng gobyerno. Ginagawa namin ito dahil tutulong ito para siguraduhin na kumpleto ang iyong data, at mababawasan nito ang mga katanungan na itatanong sa iyo sa survey na ito. Pinapahintulutan ng Privacy Act of 1974 (5 U.S.C Section 552a) ang pag-share ng impormasyon na ibibigay mo sa staff ng Census Bureau para sa mga layunin na nauugnay sa trabaho na kinikilala ng System of Records Notice COMMERCE/Census-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame). Ang katulad na mga batas sa pagiging kumpidensyal na poprotekta sa mga sagot mo sa survey ay poprotekta rin sa anumang karagdagang impormasyon na kinokolekta namin. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano pagsasamahin ng Census Bureau ang data na ito sa mga sagot mo sa survey, pakibisita ang aming website: http://census.gov/about/what/admin-data.html.

Gaano karaming oras aabutin ang survey?

Tinatantiya namin na tatagal ito ng halos 63 minuto bawat tao para kolektahin ang impormasyon. Kasama rito ang panahon sa pagre-review ng mga tagubilin at pagkumpleto at pagre-review sa iyong mga sagot. Magpadala ng mga komento tungkol sa pagtantiya ng oras o iba pang aspeto sa proseso ng pagkolekta ng data na ito, kasama ang mga mungkahi para sa pagbawas sa pasanin, sa Demo Survey Comments Project 0607-1000, U.S Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, DC 20233. Maaari ka ring mag-e-mail ng mga komento sa DEMO.PAPERWORK@census.gov; gamit ang “Demo Survey Comments Project 0607-1000” bilang subject.

Hindi pwedeng isagawa ang survey na ito nang walang wastong Control Number na OMB. Inaprubahan ng U.S Office of Management and Budget ang survey na ito at itinalaga ang Control Number 0607-1000